

COLOSSEUM HOTEL ÉTTEREM  
RESTAURANT

**ÉTLAP · ITALLAP  
MENU**



# ALLERGÉNEK JELÖLÉSE

## ALLERGENS MARKING

Kérjük, hogy esetleges ételallergiájukat, speciális étkezési igényüket jelezzék előre!  
Étlapunkat a leggyakoribb esetekre felkészülve állítottuk össze. Amennyiben érzékenység vagy különleges kérés merülne fel kérjük, tájékoztassák a recepciót vagy az étteremben dolgozó kollégákat!

Please let us know if you have any food allergies or special dietary requirements!  
Our menu is prepared for the most common cases. If you have a sensitivity or special request, please inform the reception or the restaurant staff!



Glutént tartalmazó gabona  
(búza, rozs, árpa, zab, tönköly,  
kamut-búza vagy ezek hibrid változatai)  
és azokból készült termékek  
Cereals containing gluten (wheat, rye,  
barley, oats, spelt, kamut-wheat or these  
hybrid versions) and products thereof



Rákfélék és azokból készült termékek  
Crustaceans and products thereof



Tojás és abból készült termékek  
Eggs and made products thereof



Halak és azokból készült termékek  
Fish and products thereof



Földimogyoró és abból készült  
termékek  
Peanuts and products thereof



Szójabab és abból készült termékek  
Soybeans and products thereof



Tej és abból készült termékek  
(beleértve a laktózt is)  
Milk and products thereof  
(including lactose)



Diófélék (mandula, mogyoró, dió,  
kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia,  
makadámia és queenslandi dió)  
és azokból készült termékek  
Nuts (almonds, hazelnuts, walnuts,  
cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios,  
macadamia nuts and Queensland)  
and products thereof



Zeller és abból készült termékek  
Celery and products thereof



Mustár és abból készült termékek  
Mustard and products thereof



Szezám-mag és abból készült termékek  
Sesame seeds and products thereof



Kén-dioxid és SO<sub>2</sub>-ben kifejezett  
szulfitok 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter  
koncentrációt meghaladó mennyiségben  
Concentrations of more than 10 mg/kg  
or 10 mg/l. Sulphur dioxide  
and sulphites expressed as SO<sub>2</sub>



Csillagfürt és abból készült termékek  
Lupin and products thereof



Puhatestűek és abból készült termékek  
Mollusks and products thereof









---

**JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!**  
**ENJOY YOUR MEAL!**

**Darabos Zoltán**  
Étterem vezető  
F&B Manager







**Fodor Krisztián**  
Konyhafőnök  
Executive Chef

## ELŐÉTELEK · APPETIZERS

- Karamellizált kecskesajt fűszeres szilvával,  
marinált céklával és rukkolával  2 490 Ft  
Caramelized goat cheese with spiced plums,  
marinated beetroot and rucicola
- Nizzai tonhal saláta tojással    2 990 Ft  
Tuna salad of Nice with eggs
- Cézár saláta fűszeres csirke  
csíkokkal és parmezánnal     2 990 Ft  
Caesar salad with spicy chicken  
strips and parmesan

---




## LEVESEK · SOUPS

- Tyúkhúsleves házi csigatésztaival  
és füstölt fürjtojással    1 790 Ft  
Chicken soup with homemade pasta  
and smoked quail eggs
- Alföldi marha gulyás  1 790 Ft  
Beef goulash soup of the Hungarian Great Plain
- Kelvirág krémleves kéksajttal  
és petrezselyem pestoval   1 490 Ft  
Cauliflower cream soup with blue cheese  
and parsley pesto

## FŐÉTELEK · MAIN COURSES

Mórahalmi gombapaprikás    2 990 Ft  
pirított nudlival és tejfölös uborkasalátával

Mushroom paprikash of Mórahalom with fried  
noodles and cucumber salad with sour cream




Csirkemell kavalkád    3 690 Ft  
(pankó morzsás, vaslapos, párizsi)  
vaníliás almakompóttal és vajos burgonyapürével

Chicken breast cavalcade (breaded, roasted,  
battered) with vanilla apple compote  
and buttered mashed potatoes

Konfitált kacsacomb áfonyás párolt káposztával 6 990 Ft  
és hagymás burgonyával










Confit duck leg with blueberry stewed cabbage  
and mashed potatoes with onion

„Brassói” sertés szűz 4 490 Ft  
fokhagymás sült burgonyával és uborka tatárral  
‘Brasov’ pork tenderloin with garlic roast potatoes  
and cucumber tataré






Mediterrán tejszínes burgonyanudli    2 990 Ft  
rukkolával és parmezánnal

Mediterranean gnocchi with cream,  
ruccola and parmesan

## GYEREK MENÜ · CHILDREN'S MENU

Rántott halrudacsokák párolt rizzsel Fried fish fingers with steamed rice	   	1 990 Ft
Rántott csirkemell gyerekeknek csónak burgonyával Fried chicken breast for kids with fried potatoes	 	1 990 Ft
Sajtos-tejfölös szélesmetélt Mac & cheese	  	1 690 Ft

## DESSZERTEK · DESSERTS

Mangó mousse áfonyazselével és kókusz csókkal Mango mousse with blueberry jelly and coconut kisses	 	1 690 Ft
Vanília fagyalt mentás barackvelővel és málnával Vanilla ice-cream with mint apricot jam and raspberry	 	1 690 Ft
Gyömbéres-mézes gyümölcssaláta Ginger and honey fruit salad		1 490 Ft
Mórahalmi kézműves gomolyasajt válogatás Selection of Mórahalom artisan lump cheese		2 790 Ft

## PÁLINKÁK · PALINKA

	0,02 l	0,04 l
Agárdi Miraculum (kajsziarack, szilva, Irsai Olivér, körte, fekete cseresznye) (apricot, plum, Irsai Olivér grape, pear, black cherry)	1 250 Ft	2 400 Ft

---

## ÉTVÁGYGERJESZTŐK · APERITIFS

	0,06 l
Martini (Bianco, Rosso, Extra Dry)	950 Ft
Campari	1 050 Ft
Aperol	1 250 Ft

---

## VODKA

	0,02 l	0,04 l
Finlandia	650 Ft	1 300 Ft
Absolut Blue	700 Ft	1 400 Ft
Grey Goose	1 450 Ft	2 900 Ft

## GIN

	0,02 l	0,04 l
Beefeater	650 Ft	1 300 Ft
Bombay Sapphire	850 Ft	1 700 Ft
Agárdi Chameleon	1 200 Ft	2 400 Ft
Hendrick's	1 400 Ft	2 800 Ft

---

## RUM

	0,02 l	0,04 l
Bacardi Carta Blanca	650 Ft	1 300 Ft
Havana Club Añejo Reserva	700 Ft	1 400 Ft
Diplomatico Reserva Exclusiva	1 400 Ft	2 800 Ft

---

## TEQUILA

	0,02 l	0,04 l
Sierra Tequila Silver	700 Ft	1 400 Ft
Olmecca Blanco	800 Ft	1 600 Ft
Jose Cuervo Reposado	1 400 Ft	2 800 Ft

## WHISKY · WHISKEY

	0,02 l	0,04 l
Johnnie Walker Red	650 Ft	1 300 Ft
Ballantine's	650 Ft	1 300 Ft
The Famous Grouse	700 Ft	1 400 Ft
Jim Beam	650 Ft	1 300 Ft
Jack Daniel's	800 Ft	1 600 Ft
Jameson	750 Ft	1 500 Ft
Chivas Regal	1 150 Ft	2 300 Ft
Glenfiddich	1 400 Ft	2 800 Ft
Ardbeg	1 850 Ft	3 700 Ft

## BRANDYK, COGNACOK BRANDY, COGNAC

	0,02 l	0,04 l
Metaxa★★★★★	650 Ft	1 300 Ft
Hennessy VS	1 400 Ft	2 800 Ft
Remy Martin V.S.O.P	1 500 Ft	3 000 Ft
Calvados Papidoux	800 Ft	1 600 Ft



## LIKŐRÖK · LIQUEUR

	0,02 l	0,04 l
Garrone Cherry	550 Ft	1 100 Ft
Bailey's	650 Ft	1 300 Ft
Zwack Unicum	650 Ft	1 300 Ft
Zwack Unicum Barista	750 Ft	1 500 Ft
Jägermeister	650 Ft	1 300 Ft
Kahlua	700 Ft	1 400 Ft
Amaretto Disaronno	750 Ft	1 500 Ft
Cointreau	800 Ft	1 600 Ft
Grand Marnier	950 Ft	1 900 Ft

---

## A HÁZ BORAI · WINE OF THE HOUSE

	0,1 l	0,75 l
Gedeon Irsai Olivér Izsák	490 Ft	3 500 Ft
Gedeon Kékfrankos Rozé Izsák	490 Ft	3 500 Ft
Gedeon Merlot Izsák	550 Ft	3 900 Ft

Teljes bor kínálatunkat kérjük, tekintse meg a borlapon!  
Please check our full wine offer on the Wine list.

## CSAPOLT SÖRÖK · DRAUGHT BEER

	0,3 l	0,5 l
Dreher	750 Ft	1 250 Ft
Pilsner Urquell	850 Ft	1 400 Ft
	0,2 l	0,4 l
Floris Kriek Meggy · Cherry	850 Ft	1 500 Ft

---

## ÜVEGES SÖRÖK · BOTTLED BEER

Dreher Classic	0,33 l	750 Ft
Pilsner Urquell	0,33 l	850 Ft
HB Weissbier	0,33 l	1 300 Ft
Dreher Bak	0,5 l	1 050 Ft
Dreher alkoholmentes · Alcohol-free	0,33 l	850 Ft
Dreher ízesített alkoholmentes Alcohol-free flavoured beer	0,33 l	850 Ft

---

## KISÜZEMI ÜVEGES SÖRÖK SMALL-SCALE MANUFACTURED BEER

Pannonhalmi Főapátság Sörfőzde Pannonhalma Archabbey Brewery	0,33 l
Blonde, Dubbel	1 750 Ft
Tripel, Quadrupel	1 950 Ft

## SZŰRT VÍZ, ÁSVÁNYVÍZ PURIFIED AND MINERAL WATER

Accent szűrt víz · purified water	0,7 l	700 Ft
NaturAqua (szénsavmentes, szénsavas) (still, sparkling)	0,33 l	500 Ft
Vis Vitalis (szénsavmentes, szénsavas) (still, sparkling)	0,4 l	800 Ft

---

## LIMONÁDÉK · LEMONADES

	0,3 l	0,5 l
Klasszikus, epres, bodzás, narancsos, málnás	700 Ft	1 100 Ft
Classic, strawberry, elderflower, orange, raspberry		

---

## SZÉNSAVAS ÜDÍTŐK · SOFT DRINKS

Coca-Cola termékek Coca-Cola products	0,25 l	650 Ft
--	--------	--------

---

## ROSTOS GYÜMÖLCSLEVEK, JEGES TEÁK · JUICES, ICE TEA

Rauch termékek Rauch products	0,2 l	650 Ft
MyTea	0,33 l	700 Ft

## ALKOHOLMENTES KOKTÉLOK ALCOHOL-FREE COCKTAILS

Virgin Mojito (szóda, cukorszirup, menta, lime) (sparkling water, sugar syrup, mint, lime)	1 390 Ft
Virgin Piña / Strawberry Colada (ananász, tejszín, kókusz szirup, eper szirup) (pineapple, cream, coconut syrup, strawberry syrup)	1 390 Ft
Bora Bora (ananász, gyömbér, lime, grenadine szirup) (pineapple, ginger, lime, grenadine syrup)	1 490 Ft
Lucky Driver (narancs, ananász, grenadine szirup) (orange, pineapple, grenadine syrup)	1 490 Ft
Safe sex on the Beach (narancs, ribizli, citrom) (orange, black currant, lemon)	1 490 Ft



## KOKTÉLOK · COCKTAILS

Martini Royale	1 990 Ft
(Martini Bianco, prosecco, citromlé)	
(Martini Bianco, prosecco, lemon juice)	
Aperol Spritz	2 390 Ft
(Aperol, prosecco, szóda)	
(Aperol, prosecco, sparkling water)	
Hugo	2 490 Ft
(prosecco, bodza szirup, menta, lime, szóda)	
(prosecco, elderflower syrup, mint, lime, sparkling water)	
Bloody Mary	1 990 Ft
(vodka, paradicsom, só, bors, tabasco, worcestershire szósz, citrom)	
(vodka, tomato, salt, pepper, tabasco, worcestershire sauce, lemon)	
Cosmopolitan	1 990 Ft
(vodka, Cointreau, lime, áfonya)	
(vodka, Cointreau, lime, cranberry)	
Sex on the Beach	2 190 Ft
(vodka, Triple Sec, narancs, ribizli)	
(vodka, Triple Sec, orange, black currant)	
Negroni	1 990 Ft
(gin, Campari, Martini Rosso)	
(gin, Campari, Martini Rosso)	
Lemonade gin fizz	1 890 Ft
(gin, limonádé alap, citrus mix)	
(gin, lemonade, citrus mix)	
Mojito	1 990 Ft
(rum, cukorszirup, menta, lime, szóda)	
(rum, sugar syrup, mint, lime, sparkling water)	

## KOKTÉLOK · COCKTAILS

Daiquiri (fehér rum, lime, cukorszirup) (white rum, lime, sugar syrup)	1 890 Ft
Piña Colada (fehér rum, tejszín, kókusz szirup, ananász) (white rum, cream, coconut syrup, pineapple)	2 190 Ft
Strawberry Colada (fehér rum, tejszín, eper szirup, kókusz szirup, ananász) (white rum, cream, coconut syrup, strawberry syrup, pineapple)	2 190 Ft
Tequila Sunrise (tequila, grenadine szirup, narancs) (tequila, grenadine syrup, orange)	2 190 Ft
Margarita (tequila, Triple Sec, lime) (tequila, Triple Sec, lime)	1 990 Ft
Long Island Iced Tea (fehér rum, tequila, vodka, gin, Triple Sec, lime, cukorszirup, Coca-Cola) (white rum, tequila, vodka, gin, Triple Sec, lime, sugar syrup, Coca-Cola)	2 790 Ft

## KÁVÉK · COFFEES

Ristretto	590 Ft
Espresso	590 Ft
Americano	590 Ft
Doppio	1 090 Ft
Cortado	590 Ft
Cappuccino	650 Ft
Latte Macchiato	700 Ft
Melange	750 Ft
Jeges kávé · Iced coffee	950 Ft
Espresso Martini	1 600 Ft
Baileys Latte	1 650 Ft

Amennyiben különleges kérés vagy egyedi kávé rendelése merülne fel, kérjük, jelezze kollégánknak. Kávéinkat igény esetén koffeinmentes változatban is elkészítjük.

If you have a special request or a specific coffee order, please let us know. Coffees can be made in caffeine-free version for you!

---

## TEA VÁLASZTÉKUNK TEA SELECTION

Dilmah	650 Ft
--------	--------



